

(Palabras del Excmo. Señor Tatsuya Kabutan. Embajador del Japón. Recepción ofrecida a bordo del “Kashima”. 9.09.2015. Callao)

Distinguida concurrencia: Muy buenas noches.

Estoy muy complacido de poder reunirme con ustedes en esta recepción, ofrecida conjuntamente con el Contralmirante Nakahata, con ocasión de la visita al Perú de la Escuadra de Entrenamiento de la Fuerza Marítima de Autodefensa del Japón.

El Perú tiene la zona de pesca más rica del mundo; y consciente de la importancia de su mar, sostuvo por primera vez, la teoría de la soberanía de las 200 (doscientas) millas marinas; y no olvidemos “el Ceviche”, reconocido plato representativo de la culinaria marina peruana. Pero, por encima de todo ello, el Perú es un país de mar, cuna de su héroe: el Gran Almirante Don Miguel Grau Seminario.

A un país insular como lo es el Japón, le ha sido posible profundizar la amistad y desarrollar el respeto mutuo con el Perú gracias a la presencia de los inmigrantes japoneses y sus descendientes; manteniendo profundos lazos de hermandad.

Podemos decir que el Japón y el Perú son países vecinos por las aguas del Océano Pacífico.

“Onde a terra acaba e o mar começa”, o “Donde la tierra acaba y el mar comienza”, en español.

Son palabras que el poeta portugués dirigió a los hombres de mar que buscaban “Zipango” o “Japón”, la tierra del oro.

En el Japón actual hay poco oro, es más bien el Perú el verdadero “Zipango”.

Podríamos decir que, tal vez, el intercambio que hoy disfrutamos empezó por una feliz coincidencia.

Lo que hoy enlaza al Japón y al Perú es el inmenso Océano Pacífico.

Ahí donde la tierra acaba, no es que no haya más nada. Está el mar. Y siento que en él se abren todas las posibilidades.

Con estas amplias perspectivas, deseo formular sinceros votos para que estos

jóvenes oficiales de la Escuadra, participantes en este crucero de entrenamiento que, sin amilanarse ante las profundidades marinas surcan el Océano Pacífico, puedan hacer honra de su nombre y lleven la paz a sus aguas.

Muchas gracias.